

Informe de mercado sobre nuez con y sin  
cáscara  
Elaborado por el Consulado General y Centro  
de Promoción Comercial de la República  
Argentina en Estambul

Marzo de 2023

# ÍNDICE

1. MERCADO INTERNACIONAL DE LA NUEZ
  - 1.1. PRODUCCION MUNDIAL
  - 1.2. CONSUMO MUNDIAL
  
2. MERCADO DE LA NUEZ EN TÜRKİYE
  - 2.1. PRODUCCION
  - 2.2. CONSUMO
  - 2.3. DISTRIBUCION Y ALMACENAMIENTO
  
3. COMERCIO EXTERIOR
  - 3.1. EXPORTACION
  - 3.2. IMPORTACION
  - 3.3. COMERCIO BILATERAL
  
4. LEGISLACIÓN, CONDICIONES DE ACCESO Y BARRERAS
  
5. LAS ORGANIZACIONES DE LA INDUSTRIA
  
6. FERIAS RELACIONADAS CON EL SECTOR
  
7. PRINCIPALES IMPORTADORES LOCALES
  
8. ANEXOS I

## 1. MERCADO INTERNACIONAL DE LA NUEZ

El consumo de la nuez (*Juglans regia L.*) ha aumentado considerablemente en los últimos años. Con el creciente enfoque en la alimentación saludable, las nueces son particularmente valoradas por sus beneficios para la salud. Consecuentemente, los productores de nueces se ha verificado a un gran aumento de la demanda. Con un crecimiento anual del 4% en los últimos diez años, la nuez es el tercer producto de mayor crecimiento en el mercado internacional de frutos secos, después del maní y las almendras.

### 1.1. PRODUCCION MUNDIAL

La producción de nueces con cáscara en todo el mundo ha aumentado en más del 46% desde los años 2012-2013. A partir de 2021-22, la producción alcanzó alrededor de 2,31 millones de toneladas métricas en el mundo, y en el 2022/23 alcanzó los 2,6 millones de toneladas métricas<sup>1</sup>.

En la producción mundial de nueces, China ocupa el primer lugar con una participación del 27,8%, seguida por los Estados Unidos con una participación del 15,1%, Türkiye con una participación del 13,9%, México con una participación del 10,7% e Irán con una participación del 5,9%, respectivamente. Estos cinco países constituyen aproximadamente el 73,4% de las áreas de producción mundial de nueces. Según los datos de la Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO), en el año 2020 la Argentina se encontraba en el 9. puesto en el ranking de los principales productores mundiales de nuez con una participación del 0.6%<sup>2</sup>.

En comparación con 2020-2021, en la campaña 2021-2022, Türkiye aumentó su producción un 20,0%. Chile en el año 2021-2022 la incrementó un 16.6% en comparación con la campaña del año 2020-2021<sup>3</sup> y es el segundo proveedor para Türkiye de nuez con cáscara. En el mismo año, la Argentina descendió su producción un -4.4%.

---

<sup>1</sup> [https://www.statista.com/statistics/675967/walnut-production-worldwide/#:~:text=The%20production%20of%20walnuts%20\(in,metric%20tons%20in%202022%2F23.](https://www.statista.com/statistics/675967/walnut-production-worldwide/#:~:text=The%20production%20of%20walnuts%20(in,metric%20tons%20in%202022%2F23.)

<sup>2</sup> <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/2464588>

<sup>3</sup> <https://www.mundus-agri.eu/news/walnuts-chile-achieve-record-crop.n28198.html>

## 1.2. CONSUMO MUNDIAL

En el año 2020/21, el consumo mundial de nueces (con cáscara) alcanzó su punto máximo en 2020/21, con aproximadamente 2,38 millones de toneladas métricas. El consumo en 2021/22 cayó levemente, pero creció nuevamente a más de 2,6 millones de toneladas métricas en el año 2022/23.

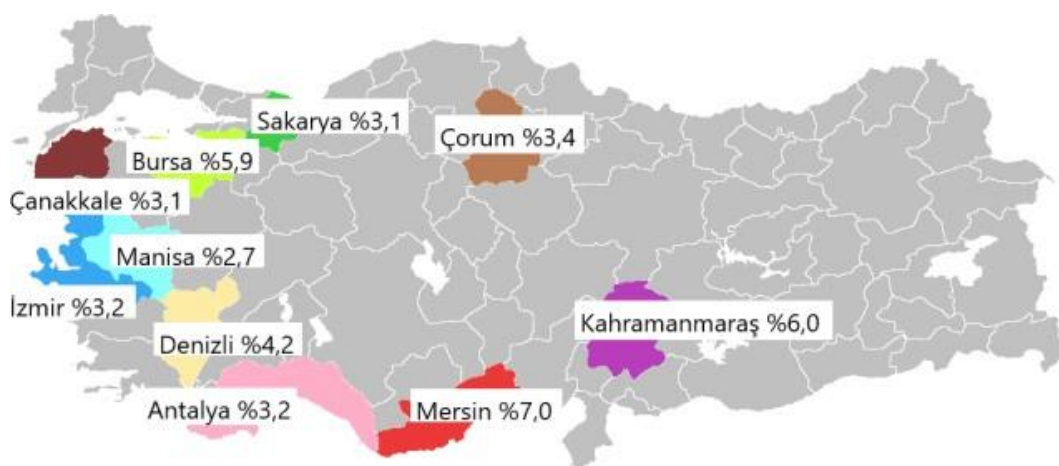
## 2. MERCADO DE NUEZ EN TÜRKİYE

Entre las frutas con cáscara dura, el cultivo de nueces en Türkiye ocupa el tercer lugar en términos de *área de producción* y el segundo en términos de *cantidad de producción*.

### 2.1. PRODUCCION

Las ciudades de Mersin, Kahramanmaraş y Bursa, ocupan el primer lugar en la producción del país, seguidos por Denizli, Çorum, İzmir, Antalya y otras.

#### Provincias con la mayor participación en la producción de nueces en Türkiye



Fuente: Ministerio de Agricultura y Bosques de Türkiye, 2022  
<https://arastirma.tarimorman.gov.tr/>

Tras China, Estados Unidos e Irán, Türkiye ocupa el cuarto lugar en la producción mundial de nueces<sup>4</sup>.

<sup>4</sup> <https://www.haberturk.com/manisa-haberleri/95975521-turkiyede-ceviz-uretimi-de-tuketimi-de-artiturkiye-dunyada-ceviz-uretiminde-4-sirada>

Si la producción de nueces en la temporada del 2021 fue de 325 mil toneladas, se espera que la producción de nueces en la temporada 2022/23 sea de 335 mil toneladas<sup>5</sup>.

Debido a la necesidad de nuez del país, en el año 2021 Türkiye empezó el proyecto “Jardines con nogales”, fomentando el establecimiento de nuevas huertas de nogales mediante la asignación de tierras forestales degradadas y tierras de tesorería, además del uso de árboles jóvenes certificados y otras subvenciones proporcionadas por el Ministerio de Agricultura y Bosques de Türkiye<sup>6</sup>.

## 2.2. CONSUMO

El consumo de frutos secos per cápita en Türkiye es de 11,4 kg, de los cuales *el consumo de nueces* es de 4,0 kg, el de pistachos de 3,0 kg, el de almendras es de 2,2 kg, mientras que el de avellanas es de 1,4 kg y el de castañas de 0,7 kg<sup>7</sup>. Por lo que se observa, el consumo de nueces per cápita es superior al de otros frutos secos.

Asimismo, podemos destacar que la producción de nuez no es suficiente para abastecer al mercado interno: según los datos del Instituto de Estadísticas de Türkiye (TUIK), la tasa de autosuficiencia es baja y es del 80,8 %.

## 2.3. DISTRIBUCION Y ALMACENAMIENTO

Los importadores distribuyen el producto principalmente al sector industrial, a los supermercados o bien al sector HORECA (hostelería, restaurante, cafeterías). El producto llega normalmente al consumidor final a través de supermercados tales como Migros, Makro, CarrefourSA, BIM, ŞOK y también comercios especializados (Kuruyemiş Dükkanı) o a través de compras online. El producto se usa tanto como acompañamiento como en la gastronomía y en pastelería turca.

---

<sup>5</sup> <https://arastirma.tarimorman.gov.tr/tepge/Belgeler/PDF%20Tar%C4%B1m%20%C3%9Cr%C3%BCnleri%20Piyasalar%C4%B1/2022-Temmuz%20Tar%C4%B1m%20%C3%9Cr%C3%BCnleri%20Raporu/8-CEV%C4%B0Z%20T%C3%9CP%20TEMMUZ%202022.pdf>

<sup>6</sup> <http://www.turktarim.gov.tr/Haber/554/ceviz-yetistirmek-isteyene-arazi-ve-fidan-destegi-devletten->

<sup>7</sup> <https://www.tuik.gov.tr/>

Debido a que las nueces son frutas con un alto contenido de aceite, se almacenan en condiciones adecuadas para evitar el deterioro. Por lo tanto, las nueces se deben almacenar a bajas temperaturas (0-4 °C) y en ambientes secos durante mucho tiempo.

Las nueces sin cáscara con humedad reducida deben almacenar durante 4 meses a 21 °C y 2 años a 1 °C y se pueden almacenar durante 18 meses en recipientes sellados a 3,3-4 °C, o por períodos más largos congelándolas a -20 °C<sup>8</sup>.

### 3. COMERCIO EXTERIOR

Las Posiciones Arancelarias correspondientes a las nueces son las siguientes:

- 080231 – Nuez con cáscara
- 080232 – Nuez sin cáscara

Datos de nuez con cáscara de Türkiye (valor en miles de USD)

PA 080231	2018	2019	2020	2021	2022*
Importación	163.192	106.009	142.923	154.548	98.850
Exportación	32	42	43.332	34.050	135

Fuente: Elaboración propia en base a datos obtenidos de Trademap (2021 incluido) y del instituto de Estadísticas de Türkiye (TUIK, 2022\*provisorio)

Datos de nuez sin cáscara de Türkiye (valor en miles de USD)

PA 080232	2018	2019	2020	2021	2022*
Importación	26.992	23.027	16.615	20.982	31.703
Exportación	29.581	26.197	50.721	45.379	24.422

Fuente: Elaboración propia en base a datos obtenidos de Trademap (2021 incluido) y del instituto de Estadísticas de Türkiye (TUIK, 2022\*provisorio)

#### 3.1. EXPORTACION

Según los datos del Instituto de Estadísticas de Türkiye, en el año 2022 los principales compradores de nuez con cáscara del país fueron Iraq, Alemania, Bélgica e Italia, seguidos por Emiratos Árabes, Países Bajos, Gran Bretaña, Uzbekistán, Siria y Rusia.

PA 080231	Exportación de 2022* ( USD )
Iraq	38,933
Alemania	12,543
Bélgica	5,678
Italia	3,485

<sup>8</sup> [http://megep.meb.gov.tr/mte\\_program\\_modul/moduller/Sert%20Kabuku%20Meyveler.pdf](http://megep.meb.gov.tr/mte_program_modul/moduller/Sert%20Kabuku%20Meyveler.pdf)

Emiratos Árabes Unidos	2,658
Países Bajos	1,353
Gran Bretaña	1,294
Uzbekistán	740
Siria	130
Rusia	106

Fuente: Elaboración propia en base a datos obtenidos del Instituto de Estadísticas de Türkiye (TUIK, 2022\*provisorio)

Según la misma fuente, en el mismo período Türkiye exportó nuez sin cáscara a países tales como Iraq, Libia, Emiratos Árabes Unidos, Alemania, Egipto, Qatar, Arabia Saudita, Israel, Italia y Azerbaiyán.

PA 080232	Exportación de 2022* ( USD )
Iraq	4.281.694
Libia	2.462.423
Emiratos Árabes Unidos	2.032.772
Alemana	1.989.896
Egipto	1.680.268
Qatar	1.408.149
Arabia Saudita	1.240.750
Israel	863.815
Italia	711.998
Azerbaiyán	536.441

Fuente: Elaboración propia en base a datos obtenidos del instituto de Estadísticas de Türkiye (TUIK, 2022\*provisorio)

Se puede observar que en el año 2022, Türkiye exportó más nuez sin cáscara que nuez con cáscara.

### 3.2. IMPORTACION

Hay que destacar que Türkiye es ***el importador de nueces más grande del mundo***<sup>9</sup>.

Según los datos del Instituto de Estadísticas de Türkiye (TUIK), en el año 2022 el país importó nueces con cáscara por casi USD 99 millones de países tales como Chile, los Estados Unidos, China, Irán y Ucrania, seguidos por Moldavia, Australia, Argentina Rumania y Kirguizistán:

PA 080231	Importación de 2022* (USD)
Chile	39.294.850
EEUU	39.001.740

<sup>9</sup><https://arastirma.tarimorman.gov.tr/tepge/Belgeler/PDF%20Tar%C4%B1m%20C3%9Cr%C3%BCnleri%20Piya-salar%C4%B1/2022-Temmuz%20Tar%C4%B1m%20C3%9Cr%C3%BCnleri%20Raporu/8-CEV%C4%B0Z%20T%C3%9CP%20TEMMUZ%202022.pdf>

China	14.982.480
Irán	2.545.657
Ucrania	1.082.260
Moldavia	740.402
Australia	682.399
<u>Argentina</u>	<u>377.825</u>
Rumania	103.669
Kirguistán	31.843

Fuente: Elaboración propia en base a datos obtenidos del instituto de Estadísticas de Türkiye (TUIK, 2022\*provisorio)

Türkiye importó nuez sin cáscara por casi USD 32 millones, (en la tabla debajo puede observarse que, en el año 2022) de países como China, Kirguistán, Ucrania, Irán y Chile, seguidos por Moldavia, los Estados Unidos, Uzbekistán, España y Australia.

PA 080232	Importación de 2022* (USD)
China	18.745.554
Kirguistán	3.323.497
Ucrania	2.778.532
Irán	2.776.787
Chile	2.699.160
Moldavia	974.761
EEUU	160.204
Uzbekistán	100.320
España	73.434
Australia	70.564

Fuente: Elaboración propia en base a datos obtenidos del instituto de Estadísticas de Türkiye (TUIK, 2022\*provisorio)

### 3.3. COMERCIO BILATERAL

Según los datos publicados por el Instituto de Estadísticas de Türkiye (TUIK), en el año 2021 la Argentina exportó hacia Türkiye nuez con cáscara (PA 080231) por un importe aproximado de USD 1659 millones, casi USD 950 mil más que en el año 2020 (USD 710 mil).

Sin embargo, en el año 2022, según los mismos datos de TUIK, la exportación de nuez con cáscara desde la Argentina hacia Türkiye descendió hasta aproximadamente USD 378 mil.

Asimismo, se observa que no hubo exportaciones desde la Argentina hacia Türkiye de nuez sin cáscara (PA 080232) en 2021, ni tampoco en 2022.



Según datos provistos por Trademap, la Argentina no importó nuez con o sin cáscara desde Türkiye durante los últimos cinco años.

#### 4. LEGISLACIÓN, CONDICIONES DE ACCESO Y BARRERAS

La Ley no. 4458 es la base las normas aduaneras que se aplican para los productos que entren y salgan del Territorio Aduanero de la República de Türkiye.

Los aranceles para la Posiciones Arancelarias 080231 y 080232 son de 4% , sin embargo en el Boletín Oficial de fecha 22.06.2021 (Número de Resolución: 4107) se publicó un Decreto Presidencial, aplicando un derecho adicional de 307 USD/tonelada para PA 080231 y 507 USD/tonelada para PA 080232 junto con los aranceles aduaneros aplicables (excluyendo Bosnia y Herzegovina y Kosovo), válido hasta 31.12.2023.

Las tasas aduaneras correspondientes al año 2023 pueden encontrarse en el Anexo I. La Argentina se encuentra bajo la categoría “Otros países” (“Other Countries”), siendo las tasas para ambos productos 4%.

#### 5. LAS PRINCIPALES INSTITUCIONES Y ORGANIZACIONES DE LA INDUSTRIA

##### **Ministerio de Agricultura y Bosques**

[www.tarimorman.gov.tr](http://www.tarimorman.gov.tr)

##### **Instituto de Economía Agrícola y Desarrollo de Políticas**

[www.arastirma.tarimorman.gov.tr](http://www.arastirma.tarimorman.gov.tr)

##### **Asociación de Productores de Nuez (CUD)**

<https://www.ceviz.org.tr/>

##### **Asociación de Industriales y Empresarios de Todos los Frutos Secos (TÜKSIAD)**

<http://www.tuksiad.org/>

## 6. FERIAS RELACIONADAS CON EL SECTOR

FECHAS	FERIA	CIUDAD	ORGANIZADOR	Web
06.09 - 09.09.2023	WORLD FOOD ISTANBUL	Estambul	Hyve	<a href="http://www.worldfood-istanbul.com/">www.worldfood-istanbul.com/</a>
03.10 - 07.10.2023	20ª Feria Internacional de Agricultura	Bursa	Tüyap	<a href="http://www.tuyapbursa.com.tr">www.tuyapbursa.com.tr</a>

## 7. PRINCIPALES IMPORTADORES LOCALES

### 1. TIRYAKI / İSTANBUL

SR. SERKAN GÖRGÜLÜ / RESPONSABLE DE FRUTOS SECOS

T: 0216 333 20 00

Serkan.Gorgulu@tiryaki.com.tr

<http://www.tiryaki.com.tr/home-page>

### 2. DERVIŞOĞLU / MERSİN

SR. İSMAİL DERVIŞOĞLU / DIRECTOR DE IMPORTACION Y EXPORTACION

T: 0090 324 221 57 29

E-MAIL: ismail@derbak.com.tr

<http://www.derbak.com.tr/tr/>

### 3. TADIM

SR. GÜROL KAYA / RESPONSABLE DE COMPRAS

T: 0262 672 72 00

E-MAIL: gurol.kaya@tadim.com.tr

<http://www.tadim.com.tr/en/>

### 4. ŞÜKÜR KURUYEMİŞ / İSTANBUL

SR. HÜSEYİN ŞÜKÜR / DIRECTOR GENERAL

T: 0090 212 494 46 76

huseyin@standisticaret.com

<http://www.standisticaret.com/>

### 5. DİYABLAR / MERSİN

SR. ŞÜKRÜ DİYAB

TEL: 0090 324 231 36 9

E-MAIL: [diyab@superonline.com](mailto:diyab@superonline.com)

### 6. BERKİZ / DENİZLİ

**FRUTOS SECOS / IMPORTADOR**

SR. MUAMMER ÇAPUTÇU

T: 0090 258 372 20 35

E-MAIL: mcaputcu@berkiz.com.tr

[www.berkiz.com.tr](http://www.berkiz.com.tr)

## 7. AYDIN KURUYEMİŞ / İSTANBUL

SR. CEMALETTİN AYDIN / DEPARTAMENTO DE COMERCIO EXTERIOR

SR. ÜMİT EKŞİLMEZ / DEPARTAMENTO DE IMPORTACION

T: 0090 212 594 33 56

E-MAIL: c.aydin@aydinkuruyemis.com.tr

info@aydinkuruyemis.com.tr

<http://www.aydinkuruyemis.com.tr/>

## 8. PEYMAN

SR. ALİ MURAT SÖNMEZ / RESPONSABLE DE IMPORTACIÓN

T: 0216 420 03 73

E-MAIL: trading@peyman.com.tr

merve.akbas@peyman.com.tr

<http://www.peyman.com.tr/#2>

## 9. ÖZPARLAK / GAZİANTEP

Gatem Fıstıkçılar Sitesi 1. Blok No: 67 GAZİANTEP

Sr. Arif Parlak / Responsable de Importación

T: +90 342 238 27 34

ozp\_ozparlak@hotmail.com

info@ozparlak.com

ag@ozparlak.com

<http://www.ozparlak.com/eng/>

## 10. NOVA GIDA / ISTANBUL

Sr. Serkan Dönmez / Responsable de Importación

T: +90 212 437 32 70

F: +90 212 437 32 74 M: +90 533 374 28 62

serkan@troygroup.com.tr

<http://www.novagida.com.tr/en.html#/anasayfa>

## 11. YILMAZ KARDEŞLER GIDA

Battalgazi Mah. Selçukhan Cad. İlham Sk. No: 69 (Kuru Gıda Sitesi Üstü) Sultanbeyli / İSTANBUL

T: +90(216) 592 17 10 (pbx)

[info@yilmazkardesler.com.tr](mailto:info@yilmazkardesler.com.tr)

<https://www.yilmazkardesler.com.tr/>

## 8. ANEXOS I

HS Code/Product Description	Measure	VAT (%)	SC T	Duty Rates (%)											Other Count
				EU, UK	GE	BOS-HERZ	S.KOREA	MYS	SING	KOS	Venezuela	TPS-OIC	D-8		
0802.31.00.00.00	-	1	-	4	4	0	4	4	4	0	4	4	4	4*	
In shell															

\*Additional Obligation Charge Application Foot note: 307 \$/ton additional financial liability applies along with applicable customs duties (excluding Bosnia and Herzegovina and Kosova)

Related formalities for HS Code: <b>0802.31.00.00.00</b>		Selected Country : <b>Arjantin</b>   Date : <b>17.01.2023</b>
<b>Import</b>		
1	Letter of Conformity of the Ministry of Agriculture and Forestry/ Single Window System - E-Government (Annex 2 of Product Safety and Inspection 2023/5)	
2	Conformity Letter of the Ministry of Agriculture and Forestry / Single Window System - E-Government (Annex 7 of Product Safety and Inspection 2023/5)	
3	Commercial Quality Inspection on Export and Import/Single Window System - E-Government (Product Safety and Inspection: 2023/21 - Annex 1)	
4	Footnote - Additional financial liability	
5	"Certificate of Registration" is required / Single Window System - E-Government	
6	The permission of the Ministry of Trade is required for imports to be made by public institutions and organizations. 0340 -TPS-Public Import Permit Certificate	
7	Imports that are subject to Resource Utilization Support Fund Deductions (6%)	
8	Authorized customs entry gates for import of Plants and Vegetable Products which are subject to Agricultural Quarantine	
9	Inspections for food products, products used in vegetal food and feeding industry and substance and materials in contact with foodstuff	
10	This item is among the items listed as controlled cabotage goods.	
11	Plant Health Certificate is required on import and export of plants and vegetable products	
12	No permission for inward processing	

**Tariff Required Documents**

- Invoice
- Value declaration form
- Public Import Permit Certificate
- Conformity Letter of the Ministry of Food, Agriculture and Livestock (Vegetal Food and Feed)
- Compliance Letter (Plant Quarantine)
- Import of Pulses, Oils, Dry Products and Honey
- Pulses, Oils, Dry Products and Honey Export
- Import of Fresh Fruits and Vegetables, Eggs and Olives
- Fresh Fruits and Vegetables, Eggs and Olives Export
- Plant Health Certificate
- Uncovered Product Letter of the Ministry of Agriculture and Forestry
- Plant Health Certificate

HS Code/Product Description	Measure	VAT (%)	SCT	Duty Rates (%)										Other Count.	
				EU, UK	GE	BOS-HERZ.	S.KOREA	MYS	SİNG.	KOS	Venezuela	TPS-OIC	D-8		
<b>0802.32.00.00.00</b> Shelled	-	1	-	4	4	0	4	4	4	4	4	4	4	4	4*

\*Additional Obligation Charge Application Foot note: 573 \$/ton additional financial liability applies along with applicable customs duties (excluding Bosnia and Herzegovina)

Related formalities for HS Code: <b>0802.32.00.00.00</b>		Selected Country : <b>Arjantin</b>   Date : <b>17.01.2023</b>
<b>Import</b>		
1	Letter of Conformity of the Ministry of Agriculture and Forestry/ Single Window System - E-Government (Annex 2 of Product Safety and Inspection 2023/5)	
2	Commercial Quality Inspection on Export and Import/Single Window System - E-Government (Product Safety and Inspection: 2023/21 - Annex 1)	
3	Footnote - Additional financial liability	

4	"Certificate of Registration" is required / Single Window System - E-Government
5	The permission of the Ministry of Trade is required for imports to be made by public institutions and organizations. 0340 -TPS-Public Import Permit Certificate
6	Imports that are subject to Resource Utilization Support Fund Deductions (6%)
7	Inspections for food products, products used in vegetal food and feeding industry and substance and materials in contact with foodstuff
8	This item is among the items listed as controlled cabotage goods.
9	No permission for inward processing

Fuente: <https://www.tariff-tr.com/>

#### Tariff Required Documents

- Invoice
- Value declaration form
- Public Import Permit Certificate
- Conformity Letter of the Ministry of Food, Agriculture and Livestock (Vegetal Food and Feed)
- Import of TPS-Pulses, Oils, Dry Products and Honey
- Pulses, Oils, Dry Products and Honey Export
- Import of Fresh Fruits and Vegetables, Eggs and Olives
- Fresh Fruits and Vegetables, Eggs and Olives Export
- Plant Health Certificate
- Uncovered Product Letter of the Ministry of Agriculture and Forestry



Muchas gracias por su atención.  
Ante cualquier duda, comuníquese con el Consulado General y  
Centro de Promoción de la Argentina en Estambul.  
<https://cgest.cancilleria.gob.ar/>

<https://www.cancilleria.gob.ar/es/argentinatradenet>

